

آدرس پرسیدن به فرانسوی | راهنمای کامل جهت‌یابی و توصیف مکان‌ها به زبان فرانسه



اگر به دنبال یادگیری زبان فرانسه هستید، دانستن جهت‌ها و توصیف مکان‌ها از ضروری‌ترین مهارت‌هاست. با یادگیری این بخش می‌توانید در شهرهای فرانسوی‌زبان به راحتی مسیر خود را پیدا کنید، آدرس بپرسید یا به دیگران کمک کنید.

در این مقاله، با جهت‌یابی و توصیف مکان‌ها به زبان فرانسه آشنا می‌شوید و می‌آموزید چگونه از افعال و حروف اضافه برای پرسیدن و دادن آدرس استفاده کنید. این درس برای مسافران، زبان‌آموزان و علاقه‌مندان به مکالمه روزمره فرانسوی بسیار کاربردی است.

[ثبت نام با یک کلیک!](#)

جهت‌های اصلی در زبان فرانسه



در این بخش، به معرفی جهت‌های اصلی یعنی شمال، جنوب، شرق و غرب به زبان فرانسه می‌پردازیم. این جهت‌ها در مکالمات روزمره و همچنین در پرسیدن و دادن آدرس بسیار مهم هستند.

شمال (Nord)

- /n / Nord
- ترجمه: شمال

1. La maison est au nord de la ville. (است شهر شمال در خانه)

2. Nous allons vers le nord pour atteindre la montagne. (به تا رویم می‌شمال سمت به ما)
(برسیم کوه)

جنوب (Sud)

- /syd/ Sud
- ترجمه: جنوب

1. Le parc est situé au sud du quartier. (دارد قرار محله جنوب در پارک)

2. Ils habitent dans une région au sud de la France. (فرانسه جنوب در ای‌منطقه در هآآن)
(کنندمی زندگی)

شرق (Est)

- / st/ Est
- ترجمه: شرق

1. La rivière coule vers l'est. (دارد جریان شرق سمت به رودخانه)

2. L'école est à l'est de l'église. (دارد قرار کلیسا شرق در مدرسه)



غرب (Ouest)

• /w st/ Ouest

• ترجمه: غرب

1. (کندمی غروب غرب در خورشید). Le soleil se couche à l'ouest.

2. (کردیم سفر کشور غرب به ما). Nous avons voyagé à l'ouest du pays.

پیشنهاد ویژه گیشه : [یادگیری زبان فرانسه از ابتدا – به صورت کاملا رایگان](#)

جهت‌های فرعی فرانسوی

جهت‌های فرعی که شامل شمال شرقی، شمال غربی، جنوب شرقی و جنوب غربی می‌شوند، در مکالمات روزمره و موقعیت‌های مختلف به کار می‌روند.

شمال شرقی (Est-Nord)

• /n - st/ Nord-Est

• ترجمه: شمال شرقی

1. (وزدمی شرقی شمال از باد). Le vent souffle du nord-est.

2. (دارد وجود شهر شرقی شمال در دریاچه یک). Il y a un lac au nord-est de la ville.

شمال غربی (Ouest-Nord)

• /n -w st/ Nord-Ouest

• ترجمه: شمال غربی



1. (دارد قرار دره غربی شمال در کوه). La montagne est au nord-ouest de la vallée.
2. (بازدید را غربی شمال در روستا یک ما). Nous avons visité un village au nord-ouest.
(کردیم)

جنوب شرقی (Est-Sud)

- /syd- st/ **Sud-Est**
- ترجمه: جنوب شرقی

1. (دارد قرار جزیره شرقی جنوب در ساحل). La plage est au sud-est de l'île.
2. (شرقی جنوب در خانه یک هاآن). Ils ont construit une maison au sud-est de la forêt.
(اندساخته جنگل)

جنوب غربی (Ouest-Sud)

- /syd-w st/ **Sud-Ouest**
- ترجمه: جنوب غربی

1. (قرار پایتخت غربی جنوب در روستا). Le village se trouve au sud-ouest de la capitale.
(دارد)
2. (گرفتیم غربی جنوب سمت به پرواز یک ما). Nous avons pris un vol vers le sud-ouest.

بیشتر بخوانید: [آموزش تصویری زبان فرانسه جامع از مبتدی تا پیشرفته](#)

حرف اضافه‌ها و توصیفات مکانی

در این بخش، به معرفی حرف اضافه‌ها و توصیفات مکانی به زبان فرانسه می‌پردازیم. این موارد به شما کمک می‌کنند تا مکان‌ها را دقیق‌تر توصیف کنید و آدرس‌های واضح‌تری بدهید.



بالا (haut En)

- / ˈ o / **En haut**
- ترجمه: بالا

1. (است درخت بالای گربه). Le chat est en haut de l'arbre.
2. (هاست پله بالای من اتاق). Ma chambre est en haut des escaliers.

پایین (bas En)

- / ˈ ba / **En bas**
- ترجمه: پایین

1. (هستند هاپله پایین ها کفش). Les chaussures sont en bas de l'escalier.
2. (کنیم می ملاقات برج پایین ما). Nous nous retrouvons en bas de la tour.

چپ (gauche À)

- / a o / **À gauche**
- ترجمه: چپ

1. (بپیچید چپ به راهنما چراغ از بعد). Tournez à gauche après le feu.
2. (است نانواپی چپ سمت در فروشی کتاب). La librairie est à gauche de la boulangerie.

راست (droite À)

- / a d wat / **À droite**
- ترجمه: راست



1. (بگیرید را راست سمت خیابان اولین). Prenez la première rue à droite.
2. (است سینما راست سمت در کافه). Le café est à droite du cinéma.

گوشه (coin Au)

- /o kw~/ **Au coin**
- ترجمه: گوشه

1. (است خیابان گوشه در پست اداره). La poste est au coin de la rue.
2. (باشید منتظرم پارک گوشه در). Attendez-moi au coin du parc.

کنار (côté À)

- /a kote/ **À côté**
- ترجمه: کنار

1. (کندمی زندگی مدرسه کنار او). Il habite à côté de l'école.
2. (است بانک کنار رستوران). Le restaurant est à côté de la banque.

مستقیم (droit Tout)

- /tu d wa/ **Tout droit**
- ترجمه: مستقیم

1. (برسید میدان به تا بروید مستقیم). Allez tout droit jusqu'au rond-point.
2. (است جلو مستقیم قطار ایستگاه). La gare est tout droit.

رو (Sur)



• /sy / **Sur**

• ترجمه: رو

1. Le livre est sur la table. (است میز روی کتاب)

2. Il y a un chat sur le toit. (است سقف روی گربه یک)

زیر (Sous)

• /su/ **Sous**

• ترجمه: زیر

1. Les clés sont sous le tapis. (هستند فرش زیر کلیدها)

2. Le chien dort sous la table. (است خوابیده میز زیر سگ)

مقابل (face En)

• /˜ fas/ **En face**

• ترجمه: مقابل

1. La boulangerie est en face de la pharmacie. (است داروخانه مقابل نانوايي)

2. Le parc est en face de l'hôtel. (است هتل مقابل پارک)

چسبیده (Contre)

• /k˜t / **Contre**

• ترجمه: چسبیده

1. La table est contre le mur. (است چسبیده دیوار به میز)



2. (است چسبیده پنجره به صندلی یک) Il y a une chaise contre la fenêtre.

در انتهای (bout Au)

• /o bu/ **Au bout**

• ترجمه: در انتهای

1. (است خیابان انتهای در خانه) La maison est au bout de la rue.

2. (دهید ادامه راه انتهای تا) Continuez jusqu'au bout du chemin.

نزدیک (de Près)

• /p də/ **Près de**

• ترجمه: نزدیک

1. (است خانه نزدیک مدرسه) L'école est près de la maison.

2. (کندمی زندگی ساحل نزدیک او) Il habite près de la plage.

دور (de Loin)

• /lw̃ də/ **Loin de**

• ترجمه: دور

1. (است شهر از دور روستا) Le village est loin de la ville.

2. (است ما خانه از دور کوه) La montagne est loin de chez nous.

بیشتر بخوانید ترجمه ۱۰۰ ضرب المثل فرانسوی

توصیف مکان‌ها و مسیرها به زبان فرانسه

برای توصیف مکان‌ها و مسیرها به زبان فرانسه، باید با برخی واژگان و عبارات مهم آشنا شوید. این عبارات شامل:

- à gauche (به چپ)
- à droite (به راست)
- tout droit (مستقیم)
- près de (نزدیک به)

درس‌های رایگان زبان فرانسه

بیشتر بخوانید: [۵ صفت پرکاربرد در زبان فرانسه \(رایج‌ترین صفت‌ها در مکالمه فرانسوی با مثال\)](#)

نام مکان‌های مهم در شهر

در این بخش، به معرفی نام مکان‌های مهم در شهر می‌پردازیم. این واژگان برای مسافران و افرادی که در یک شهر فرانسوی زبان زندگی می‌کنند، بسیار کاربردی هستند.

دانشگاه (Université)

• /yniv site/ Université

• ترجمه: دانشگاه

1. Mon frère étudie à l'université de Paris. (کندمی تحصیل پاریس دانشگاه در برادرم)

2. L'université est près du parc. (است پارک نزدیک دانشگاه)



مدرسه (École)

- /ek l/ École
- ترجمه: مدرسه

1. (روندمی مدرسه به صبح هابچه) Les enfants vont à l'école le matin.

2. (است کتابخانه کنار مدرسه) L'école est à côté de la bibliothèque.

میدان ایکس (Concorde la de Place)

- /plas də la kɔ̃k d/ Place de la Concorde
- ترجمه: میدان کنکورده (یک مثال از میدان)

1. (کنکورده میدان مرکز در فواره) La fontaine est au centre de la Place de la Concorde. (است)

2. (میدان در یکشنبه هر) Il y a un marché chaque dimanche sur la Place de la Concorde. (شودمی برپا بازاری کنکورده)

خیابان ایکس (Rivoli de Rue)

- / y də ivoli/ Rue de Rivoli
- ترجمه: خیابان ریولی (یک مثال از خیابان)

1. (است شده واقع ریولی خیابان در موزه) Le musée est situé sur la Rue de Rivoli.

2. (وجود ریولی خیابان در مغازه خیلی) Il y a beaucoup de magasins sur la Rue de Rivoli. (دارد)

سوپرمارکت (Supermarché)



• /syp ma e/ **Supermarché**

• ترجمه: سوپرمارکت

1. تا روم می سوپرمارکت به من. (Je vais au supermarché pour acheter des légumes.)

(بخرم سبزیجات)

2. (است باز 22 ساعت تا سوپرمارکت.) (Le supermarché est ouvert jusqu'à 22 heures.)

فروشگاه (Magasin)

• /ma az~/ **Magasin**

• ترجمه: فروشگاه

1. وجود شهر مرکز در بزرگ فروشگاه یک. (Il y a un grand magasin dans le centre-ville.)

(دارد)

2. (است سینما کنار لباس فروشگاه.) (Le magasin de vêtements est à côté du cinéma.)

بانک (Banque)

• /b~k/ **Banque**

• ترجمه: بانک

1. برداشت پول تا بروم بانک به باید من. (Je dois aller à la banque pour retirer de l'argent.)

(کنم)

2. (است تعطیل یکشنبه روزهای بانک.) (La banque est fermée le dimanche.)

پارک (Parc)

• /pa k/ **Parc**



- ترجمه: پارک

1. (زنیم می قدم پارک در ما) Nous faisons une promenade dans le parc.

2. (است هابچه برای آلی ایده مکان پارک) Le parc est un endroit idéal pour les enfants.

بیمارستان (Hôpital)

- /pital/ Hôpital

- ترجمه: بیمارستان

1. (کندمی کار بیمارستان در پرستار عنوان به او) Elle travaille comme infirmière à l'hôpital.

2. (است قطار ایستگاه نزدیک بیمارستان) L'hôpital se trouve près de la gare.

رستوران (Restaurant)

- /sto~/ Restaurant

- ترجمه: رستوران

1. شام ایتالیایی رستوران یک در امشب ما) Nous dînons dans un restaurant italien ce soir. (خوریم می)

2. (است معروف دسرهایش برای رستوران) Le restaurant est célèbre pour ses desserts.

مترو (Métro)

- /met o/ Métro

- ترجمه: مترو

1. (رومی کار سر به مترو با من) Je prends le métro pour aller au travail.



2. (است میدان کنار درست مترو ایستگاه). La station de métro est juste à côté de la place.

ایستگاه اتوبوس (bus de Arrêt)

- /a də bys/ **Arrêt de bus**
- ترجمه: ایستگاه اتوبوس

1. (است داروخانه مقابل اتوبوس ایستگاه). L'arrêt de bus est en face de la pharmacie.

2. (هستیم اتوبوس منتظر اتوبوس ایستگاه در ما). Nous attendons le bus à l'arrêt de bus.

قصابی (Boucherie)

- /bu i/ **Boucherie**
- ترجمه: قصابی

1. (هادوشنبه جز به روز هر قصابی). La boucherie est ouverte tous les jours sauf le lundi.
(است باز)

2. (خردمی قصابی از گوشت او). Il achète de la viande à la boucherie.

نانوایی (Boulangerie)

- /bul i/ **Boulangerie**
- ترجمه: نانوایی

1. (بخرم نان تا روم می نانوایی به من). Je vais à la boulangerie pour acheter du pain.

2. (معروف هایش کروسان برای نانوایی). La boulangerie est célèbre pour ses croissants.
(است)



داروخانه (Pharmacie)

- /fa masi/ **Pharmacie**
- ترجمه: داروخانه

1. (است باز ساعته 24 داروخانه) La pharmacie est ouverte 24 heures sur 24.
2. (خرمی داروخانه از را داروها من) J'achète des médicaments à la pharmacie.

آرایشگاه (coiffure de Salon)

- /sal̃ də kwafyr/ **Salon de coiffure**
- ترجمه: آرایشگاه

1. (گیرمی آرایشگاه وقت من) Je prends rendez-vous au salon de coiffure.
2. (بانک مقابل درست آرایشگاه) Le salon de coiffure est juste en face de la banque. (است)

با استفاده از این واژگان، می‌توانید مکان‌های مختلف در شهر را به زبان فرانسه توصیف کنید و آدرس‌های دقیق‌تری بدهید. در ادامه، به نحوه پرسیدن و دادن آدرس خواهیم پرداخت.

پرسیدن و دادن آدرس به فرانسوی

حرف اضافه‌ها و کلمات پرسشی

در هنگام پرسیدن و دادن آدرس، استفاده از حرف اضافه‌ها و کلمات پرسشی مناسب بسیار اهمیت دارد. این کلمات به شما کمک می‌کنند تا به طور دقیق‌تر و واضح‌تر سوالات خود را مطرح کنید و به پاسخ‌ها گوش دهید.



• /u/ OÙ

• ترجمه: کجا

1. Où est la gare ? (کجاست؟ قطار ایستگاه)

2. Où se trouve la banque ? (کجاست؟ بانک)

• /k m~/ Comment

• ترجمه: چگونه

1. Comment aller à l'aéroport ? (بروم؟ فرودگاه به چگونه)

2. Comment puis-je trouver la poste ? (کنم؟ پیدا را پست اداره توانم می چگونه)

• /a kote də/ À côté de

• ترجمه: کنار

1. La pharmacie est à côté de l'hôpital. (است بیمارستان کنار داروخانه)

2. Le café est à côté de la librairie. (است کتابفروشی کنار کافه)

• /p də/ Près de

• ترجمه: نزدیک

1. Le musée est près de l'hôtel. (است هتل نزدیک موزه)

2. Le parc est près de l'école. (است مدرسه نزدیک پارک)

همچنین بخوانید : [آموزش الفبای زبان فرانسه به همراه تلفظ نیتیو + عکس و ویدیو](#)

افعال رایج



در مکالمات مرتبط با پرسیدن و دادن آدرس، برخی افعال بسیار رایج و کاربردی هستند.

• /ale/ **Aller**

• ترجمه: رفتن

1. (بروم؟ کتابخانه به چگونه) ? Comment aller à la bibliothèque ?

2. (بروید مستقیم توانیدمی) . Vous pouvez aller tout droit.

• /t uve/ **Trouver**

• ترجمه: پیدا کردن

1. (کنم؟ پیدا تاکسی یک توانمی کجا) ? Où puis-je trouver un taxi ?

2. گوشه در را قطار ایستگاه توانیدمی) . Vous pouvez trouver la gare au coin de la rue.

(کنید پیدا خیابان)

• /tu ne/ **Tourner**

• ترجمه: پیچیدن

1. (پیچید چپ به چهارراه از بعد) . Tournez à gauche après le carrefour.

2. (پیچید راست به پارک از بعد باید) . Il faut tourner à droite après le parc.

عبارات رایج

• / kskyze mwa/ **Excusez-moi**

• ترجمه: ببخشید

1. (کجاست؟ بانک، ببخشید) ? Excusez-moi, où est la banque ?

• /sil vu pl / **S'il vous plaît**

• ترجمه: لطفا

1. (کنید؟ کمک من به توانیدی لطفا) Pouvez-vous m'aider, s'il vous plaît ?



عبارات کاربردی برای پرسیدن آدرس در زبان فرانسه

یادگیری عبارات کاربردی برای پرسیدن آدرس به زبان فرانسه می‌تواند به شما کمک کند تا به راحتی در فرانسه جهت‌یابی کنید. برخی از این عبارات عبارتند از:

- Où est ...? (کجاست ...؟)
- Comment aller à ...? (چگونه به ... برویم؟)
- Je cherche ... (من دنبال ... می‌گردم.)

درس های رایگان زبان فرانسه

سه نمونه مکالمه

مکالمه 1:

A: Excusez-moi, où est la boulangerie ? •

B: La boulangerie est à côté de la pharmacie. •

A: Merci beaucoup ! •

مکالمه 2:



A: Bonjour, comment aller à l'université ? •

B: Vous devez prendre la première rue à gauche, puis continuer tout droit. •

A: D'accord, merci. •

مکالمه 3:

A: Pardon, où se trouve la station de métro la plus proche ? •

B: La station de métro est juste en face du parc. •

A: Merci, bonne journée ! •

نکات فرهنگی مهم

- در فرهنگ فرانسه، مودب بودن هنگام پرسیدن آدرس بسیار مهم است.
- همیشه با عباراتی مانند "moi-Excusez" (ببخشید) و "plaît vous il'S" (لطفا) شروع کنید.
- فرانسوی‌ها معمولاً از دادن اطلاعات کمک می‌کنند و خوشحال می‌شوند که به شما کمک کنند، به شرطی که شما نیز مودب و مهربان باشید.
- بهتر است اگر نیاز به اطلاعات بیشتری دارید، با لبخند و احترام درخواست کنید.

همچنین بخوانید: [ترجمه آهنگ فرانسوی Je veux – Zaz](#)

نتیجه گیری

در این مقاله با جهت‌های اصلی و فرعی، حروف اضافه، توصیفات مکانی و نام مکان‌های پرکاربرد در شهر به زبان فرانسه آشنا شدید. همچنین یاد گرفتید چگونه مسیر بپرسید یا آدرس بدهید تا در مکالمات واقعی به راحتی راه خود را پیدا کنید.

برای گسترش دانش زبانی و تقویت مهارت مکالمه، پیشنهاد می‌کنیم به کلاس‌های [آنلاین زبان فرانسه](#) [گیشه](#) سر بزنید و از مجموعه درس‌های متنوع و رایگان ما بهره‌مند شوید. یادگیری را همین امروز ادامه



دهید و قدمی دیگر به تسلط کامل بر زبان فرانسه نزدیک شوید.

[شروع اولین کلاس فرانسه با یک کلیک](#)

دو تا مقاله بعدی رو از دست ندین:

- [خرید کردن به زبان فرانسه](#)
- [دانلود آهنگ فرانسوی معروف danse Dernière](#)

به آموزشگاه گیشه سری بزنید:

- [موزیک فرانسوی با ترجمه](#)
- [کلاس فرانسه با گیشه](#)
- [پکیج زبان فرانسه](#)
- [کلاس خصوصی فرانسه](#)
- [کلاس فرانسه برای کودکان](#)
- [خرید کتاب آموزش زبان فرانسه](#)
- [آموزش زبان فرانسه در تهران](#)
- [کلاس فرانسه در اصفهان](#)



درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
Guichetlearnfrench.com	وبسایت:
@Learn_french_online	کانال تلگرام:
@Learn_french_online	کانال بله:
@Guichetlearnfrench	یوتیوب:
@Learn_french_online	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

www.guichetlearnfrench.com